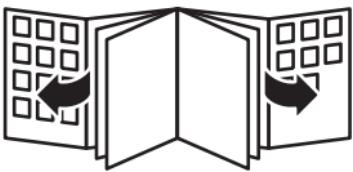


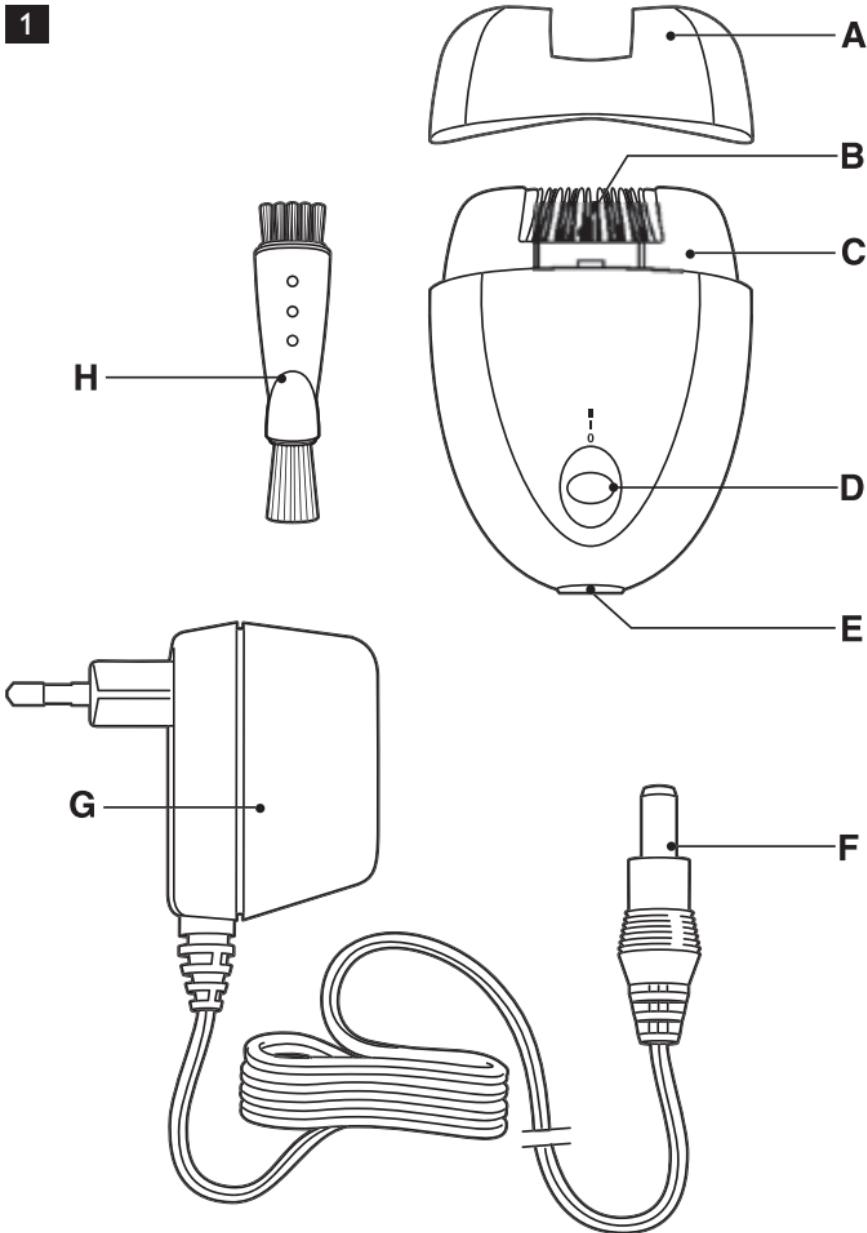
Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HP2844, HP2843



**PHILIPS**







<b>ENGLISH</b>	6
<b>DANSK</b>	12
<b>DEUTSCH</b>	18
<b>SUOMI</b>	24
<b>FRANÇAIS</b>	30
<b>ITALIANO</b>	36
<b>NEDERLANDS</b>	42
<b>NORSK</b>	48
<b>SVENSKA</b>	54

## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

With your new epilator you can remove unwanted hair quickly, easily and effectively.

The rotating discs catch even the shortest hairs (down to 0.5mm) and pull them out by the root. The hairs that grow back are soft and thin. Epilating with this new appliance leaves your skin smooth and hair-free for several weeks.

## General description (Fig. 1)

- A** Sensitive area cap (HP2844 only)
- B** Epilating discs
- C** Epilating head
- D** On/off slide
- 1 0 = off
- 2 I = normal speed
- 3 II = high speed
- E** Socket for appliance plug
- F** Appliance plug
- G** Adapter
- H** Brush

## Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

## Danger

- Keep the appliance and the adapter dry.
- Do not use the appliance near or over a washbasin or bath filled with water (Fig. 2).
- Do not use the appliance in the bath or in the shower (Fig. 3).
- If you use the appliance in the bathroom, do not use an extension cord (Fig. 4).

**Warning**

- Check if the mains voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Only use the appliance in combination with the adapter supplied.
- Do not use the appliance if the adapter or the appliance itself is damaged.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

**Caution**

- Only epilate the underarms and bikini line with the sensitive area cap attached.
- To prevent damage and injuries, keep the running appliance away from scalp hair; eyebrows, eyelashes, clothes, threads, cords, brushes etc.
- Do not use the appliance on irritated skin or skin with varicose veins, rashes, spots, moles (with hairs) or wounds without consulting your doctor first. People with a reduced immune response, or people who suffer from diabetes mellitus, haemophilia or immunodeficiency should also consult their doctor first.
- Your skin may become a little red and irritated the first few times you use the epilator. This phenomenon is normal and quickly disappears. As you use the appliance more often, your skin gets used to epilation, skin irritation decreases and regrowth becomes thinner and softer. If the irritation has not disappeared within three days, we advise you to consult a doctor.

### General

- Regular cleaning and proper maintenance ensure optimal results and a long life for the appliance.

### Electromagnetic fields

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

### Preparing for use

- Make sure your skin is clean, dry and free from grease. Do not use any cream before you start epilating.
- Epilation is easier just after taking a bath or shower. Make sure your skin is dry when you start epilating.
- When you use the appliance for the first time, we advise you to try it out on an area with only light hair growth to get accustomed to the epilation process.
- As the hairs are removed by the root, epilation may cause some skin discomfort the first few times you use the epilator. This effect gradually diminishes when you use the appliance more often. Regrowth tends to be softer both in appearance and to the touch.
- After epilation, you can apply a mild cream or lotion to help reduce possible skin irritation. This makes your skin feel smoother and gives you a fresh sensation. Do not use lotions that contain alcohol.

### Using the appliance

#### Connecting the appliance

- 1 Put the appliance plug in the epilator. (Fig. 5)
- 2 Put the adapter in the wall socket (Fig. 6).

#### Epilating the legs

- 1 Select the desired speed to switch on the appliance.

- ▶ Select speed I for areas with little hair growth, for hard-to-reach areas and for areas where bones are located directly beneath the skin, such as knees and ankles (Fig. 7).
- ▶ Select speed II for larger areas with stronger hair growth (Fig. 8).

- 2** Stretch the skin with your free hand to make the hairs stand upright. (Fig. 9)

*Note: Stretching the skin properly is particularly important if you have sensitive or delicate skin.*

- 3** Place the epilator perpendicularly onto the skin with the on/off slide pointing in the direction in which you are going to move the appliance (Fig. 10).
- 4** Move the appliance slowly over the skin, against the direction of hair growth. (Fig. 11)

Do not apply pressure.

- 5** Put the on/off slide to position 0 to switch off the appliance (Fig. 12).

### **Epilating the underarms and bikini line (HP2844 only)**

---

Your epilator comes with a sensitive area cap that makes the appliance suitable for epilating the more delicate areas of the body, such as the underarms and bikini line.

The sensitive area cap reduces the number of active epilating discs and stretches the skin during epilation. This makes the appliance ideal for the more delicate areas of the body.

*Note: You get the best results when the hairs are not too long (max. 1cm).*

- 1** Put the sensitive area cap on the epilating head (Fig. 13).

*Note: The sensitive area cap can only be fitted onto the epilating head in one way.*

- 2** Select the desired speed to switch on the appliance (Fig. 14). We advise you to select speed II.

- 3** Stretch the skin with your free hand (Fig. 9).

## 10 ENGLISH

- 4 Place the appliance perpendicularly onto the skin with the on/off slide pointing in the direction in which you are going to move the appliance (Fig. 10).
- 5 Move the appliance slowly over the skin, against the direction of the hair growth (Fig. 11).
  - Epilate your bikini line as shown in the figure (Fig. 15).
  - Epilate your underarms as shown in the figure (Fig. 16).
- 6 For a cool sensation, you can dab the area you have just epilated with a cloth soaked in cold water.

### Cleaning and maintenance

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

- Never rinse the appliance or the adapter under the tap (Fig. 17).
- Keep the appliance and the adapter dry (Fig. 18).

### Cleaning the epilating head

- 1 Switch off the appliance, remove the adapter from the wall socket and pull the appliance plug out of the appliance (Fig. 19).
- 2 Remove the epilating head (Fig. 20).
- 3 Remove loose hairs with the brush supplied (Fig. 21).
- 4 Rinse the epilating head under the tap for 5-10 seconds while turning it (Fig. 22).
- 5 Shake the epilating head firmly and dry it thoroughly with a tea towel. (Fig. 23)

Note: Make sure the epilating head is dry before you place it back onto the appliance.

### Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for

recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 24).

### **Guarantee & service**

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com](http://www.philips.com) or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

## Introduktion

Tillykke med dit køb og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den støtte, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Med din nye epilator kan du hurtigt og effektivt fjerne uønsket hårvækst. De roterende pincetskiver fanger selv de korteste hår (helt ned til 0,5 mm) og trækker dem ud med rod. De nye hår som herefter gror ud, er ofte bløde og tynde. Epilering med dette nye apparat efterlader huden glat og hårfri i flere uger.

## Generel beskrivelse (fig. 1)

- A** Hætte til følsomme områder (kun HP2844)
- B** Pincetskiver
- C** Epilatorhoved
- D** On/off-skydekontakt
- 1 0 = off (slukket)
- 2 I = normal hastighed
- 3 II = høj hastighed
- E** Tilslutningsstik
- F** Apparatstik
- G** Adapter
- H** Børste

## Vigtigt

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

### Fare

- Både apparat og adapter skal holdes tørre.
- Brug ikke apparatet nær eller over en håndvask eller et badekar med vand (fig. 2).
- Brug ikke apparatet i badet eller under bruseren (fig. 3).
- Hvis du bruger apparatet på badeværelset, må du ikke bruge en forlængerledning (fig. 4).

## Advarsel

- Før apparatet tilsluttes, kontrolleres det, om den angivne netspænding på apparatet svarer til den lokale netspænding.
- Brug kun apparatet sammen med den medfølgende adapter.
- Brug ikke apparatet, hvis adapteren eller selve apparatet er beskadiget.
- Hvis adapteren beskadiges, skal den altid udskiftes med en original adapter af samme type for at undgå enhver risiko.
- Adapteren indeholder en transformer og må ikke klippes af og udskiftes med et andet stik, da dette kan være meget risikabelt.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner, nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i apparatets anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Apparatet bør holdes uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med det.

## Forsigtig

- Armhuler og bikinilinje må kun epileres med påsat præcisionskappe.
- For at undgå skader og uheld skal apparatet altid holdes i sikker afstand fra hovedhår, øjenbryn, øjenvipper, tøj, snore, ledninger, børster o.l., når det er tændt.
- Brug ikke apparatet på irriteret hud eller hud med åreknuder, udslæt, knopper, modermærker (med hår) eller sår uden at konsultere din læge. Personer med svækket immunforsvar eller personer, der lider af diabetes, hæmofili eller nedsat immunforsvar, skal altid først konsultere lægen.
- Huden bliver måske lidt rød og irriteret de første par gange, epilatoren anvendes. Dette er helt normalt og vil hurtigt forsvinde. Efterhånden som huden vænner sig til behandlingen, bliver den mindre irriteret og hårene, der gror ud igen, vil være blødere og tyndere. Hvis en eventuel hudirritation ikke er forsvundet efter 3 dage, bør du søge læge.

## Generelt

- Regelmæssig rensning og korrekt vedligeholdelse af apparatet sikrer optimale resultater og apparatet en lang levetid.

## **Elektromagnetiske felter**

Dette Philips-apparat overholder alle standarder for elektromagnetiske felter (EMF). Ved korrekt anvendelse i overensstemmelse med instruktionerne i denne brugsvejledning, er apparatet sikkert at anvende, ifølge den videnskabelige viden, der er tilgængelig i dag.

## **Klargøring**

- Sørg for at huden er ren, tør og fri for fedtstoffer. Undlad at bruge nogen former for creme umiddelbart før epilering.
- Det er lettest at bruge epilatoren lige efter et kar- eller brusebad, men huden skal være tør, inden du starter.
- Første gang apparatet bruges, anbefales det at begynde et sted med let hårvækst, så du gradvist vænner dig til fremgangsmåden ved epilering.
- Da hårene fjernes med rod, kan epilering virke irriterende på huden de første gange, du anvender epilatoren. Denne irritation vil gradvist aftage, når din hud vænner sig til regelmæssig epilering. De nye hår, der gror ud, synes og føles ofte blødere.
- Efter epilering kan du anvende en mild creme eller lotion for at reducere en eventuel hudirritation. Det gør huden mere blød og giver en frisk fornemmelse. Brug ikke lotion, der indeholder sprit.

## **Sådan bruges apparatet**

### **Sådan tilsluttes apparatet**

**1** Sæt apparatstikket ind i epilatoren. (fig. 5)

**2** Sæt adapteren i stikkontakten (fig. 6).

### **Epilering af ben**

**1** Tænd apparatet ved at vælge den ønskede hastighed.

► Vælg hastighed I til områder med mindre hårvækst, til svært tilgængelige områder og til områder, hvor der er knogler lige under huden, f.eks. knæ og ankler (fig. 7).

► Vælg hastighed II til større områder med kraftigere hårvækst (fig. 8).

**2** Stræk huden ud med den frie hånd, så hårene rejser sig. (fig. 9)

Bemærk: Det er specielt vigtigt at strække huden ordentligt ud, hvis din hud er følsom eller sart.

**3** Placér apparatet vinkelret på huden således, at on/off-skydeknappen peger i den retning, du ønsker at bevæge apparatet (fig. 10).**4** Bevæg apparatet langsomt hen over huden imod hårenes vækstretning. (fig. 11)

Pres ikke mod huden.

**5** Sæt on/off-skydeknappen til 0 for at slukke apparatet (fig. 12).

### **Epilering af armhuler og bikinilinje (kun HP2844)**

---

Epilatoren leveres med en hætte, som gør apparatet velegnet til epilering af mere følsomme kropsområder (eksempelvis armhuler og bikinilinje). Præcisionskappen til følsomme reducerer antallet af aktive epileringsskiver og strækker huden ud under epileringen. Dette gør apparatet ideelt til brug på de mere følsomme kropsområder.

Bemærk: Du opnår det bedste resultat, når hårene ikke er for lange (maks. 1 cm).

**1** Sæt præcisionskappen til følsomme områder på epileringshovedet (fig. 13).

Bemærk: Præcisionskappen til følsomme områder kan kun sættes på epilatorhovedet på én måde.

**2** Tænd apparatet ved at vælge den ønskede hastighed (fig. 14). Vi anbefaler, at du vælger hastighed II.**3** Stræk huden med din frie hånd (fig. 9).**4** Placér apparatet vinkelret på huden således, at on/off-skydeknappen peger i den retning, du ønsker at bevæge apparatet (fig. 10).**5** Bevæg apparatet langsomt hen over huden, i modsat retning af hårets vækstretning (fig. 11).

## ► Epilér bikinilinjen som vist på illustrationen (fig. 15).

## 16 DANSK

- Epilér armhulerne som vist på illustrationen (fig. 16).
- 6 For at afkøle det epilerede område kan du duppe det med en kold, våd klud.

### Rengøring og vedligeholdelse

Brug aldrig skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler såsom benzin, acetone eller lignende til rengøring af apparatet.

- Apparat og adapter må aldrig skyldes under vandhanen (fig. 17)
- Både apparat og adapter skal holdes tørre (fig. 18).

### Rengøring af epilatorhovedet

- 1 Sluk apparatet, tag adapteren ud af stikkontakten og apparatets stik ud af apparatet (fig. 19).
- 2 Tag epilatorhovedet af (fig. 20).
- 3 Fjern løse hår med den medfølgende børste (fig. 21).
- 4 Rengør epilatorhovedet under rindende vand i 5-10 sekunder, mens du drejer det (fig. 22).
- 5 Ryst epilatorhovedet, og tør det grundigt med et viskestykke. (fig. 23)

Bemærk: Sørg for, at epilatorhovedet er tørt, før du sætter det på apparatet igen.

### Miljøhensyn

- Apparatet må ikke smides ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, når det til sin tid kasseres. Aflever det i stedet på en kommunal genbrugsstation. På den måde er du med til at beskytte miljøet (fig. 24).

## **Reklamationsret og service**

For alle yderligere oplysninger eller ved eventuelle problemer med apparatet henvises til Philips' hjemmeside på adressen [www.philips.com](http://www.philips.com) eller det lokale Philips Kundecenter (telefonnumre findes i vedlagte "World-Wide Guarantee"-folder). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du venligst kontakte din lokale Philips-forhandler eller Serviceafdelingen i Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um den Support von Philips optimal zu nutzen, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Mit Ihrem neuen Epilierer können Sie lästige Haare schnell, einfach und wirksam entfernen.

Selbst die kürzesten Härchen (bis zu 0,5 mm) werden von den rotierenden Pinzetten erfasst und an der Haarwurzel entfernt. Die nachwachsenden Haare sind fein und weich. Ihre Haut bleibt nach der Epilation mit diesem neuen Gerät mehrere Wochen lang glatt.

## Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

- A** Kappe für empfindliche Hautpartien (nur HP2844)
- B** Epilierpinzetten
- C** Epilierkopf
- D** Ein-/Ausschalter
- 1 0 = Aus
- 2 I = normale Geschwindigkeit
- 3 II = hohe Geschwindigkeit
- E** Buchse für Gerätestecker
- F** Gerätestecker
- G** Adapter
- H** Reinigungsbürste

## Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

### Gefahr

- Gerät und Adapter dürfen nicht nass werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von bzw. über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken oder einer Badewanne (Abb. 2).
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Badewanne oder Dusche (Abb. 3).

- Bei der Nutzung des Geräts im Badezimmer sollten Sie kein Verlängerungskabel verwenden (Abb. 4).

### **Warnhinweis**

- Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät anschließen, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Benutzen Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Adapter.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Adapter oder das Gerät selbst beschädigt oder defekt ist.
- Wenn der Adapter defekt oder beschädigt ist, darf er nur durch ein Original-Ersatzteil ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Der Adapter enthält einen Transistor. Ersetzen Sie den Adapter keinesfalls durch einen anderen Stecker; da dies den Benutzer gefährden kann.
- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

### **Achtung**

- Verwenden Sie zum Epilieren der Achselhöhlen und Bikinizone das Gerät immer mit dem Aufsatz für empfindliche Körperzonen.
- Halten Sie das eingeschaltete Gerät fern von Kopfhaar, Wimpern und Augenbrauen sowie von Kleidung, Fäden, Kabeln, Bürsten usw., um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht bei Hautreizungen, Krampfadern, Ausschlag, Pickeln, (behaarten) Muttermalen oder Wunden, ohne vorher einen Arzt zu konsultieren. Gleches gilt für Patienten mit geschwächter Immunabwehr, Diabetes, Hämophilie oder Immuninsuffizienz.
- Nach den ersten Anwendungen kann Ihre Haut möglicherweise mit Rötungen oder Reizungen reagieren. Dies ist völlig normal und sollte sich bald legen, sobald Sie sich an das Epilieren gewöhnt haben und die nachwachsenden Haare feiner und weicher werden. Sollte die

Hautirritation nicht innerhalb von 3 Tagen wieder abklingen, konsultieren Sie Ihren Arzt.

### Allgemeines

- Regelmäßige Reinigung und Wartung gewährleisten optimale Ergebnisse und eine lange Lebensdauer des Geräts.

### Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder (EMF). Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im Gebrauch, sofern es ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gehandhabt wird.

### Für den Gebrauch vorbereiten

- Ihre Haut sollte sauber, fettfrei und trocken sein. Verwenden Sie vor dem Epilieren keine Cremes.
- Das Epilieren ist nach einem Dusch- oder Vollbad am leichtesten. Achten Sie darauf, dass Ihre Haut vor der Anwendung vollkommen trocken ist.
- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, empfiehlt es sich, es zunächst an einer Stelle mit geringer Behaarung auszuprobieren, damit Sie sich an das Epilieren gewöhnen.
- Da die Härchen an der Wurzel entfernt werden, kann das Epilieren bei den ersten Anwendungen ein unangenehmes Hautgefühl verursachen. Das nimmt aber mit jeder Anwendung ab, denn die nachwachsenden Haare sind weicher und feiner.
- Nach dem Epilieren können Sie eine leichte Creme oder Lotion auftragen, um eventuell auftretende Hautreizungen zu lindern. Das erfrischt die Haut, und sie fühlt sich glatter an. Verwenden Sie keine alkoholhaltigen Lotionen.

### Das Gerät benutzen

#### Das Gerät anschließen

- 
- 1 Stecken Sie den Gerätestecker in den Epilierer. (Abb. 5)

**2 Stecken Sie den Adapter in die Steckdose (Abb. 6).****Beine epilieren**

---

- 1 Wählen Sie zum Einschalten des Geräts die gewünschte Geschwindigkeit.**
- Wählen Sie Geschwindigkeitsstufe I für Hautpartien mit geringer Behaarung, für schwer erreichbare Zonen und für Hautpartien direkt über Knochen, z. B. Knie und Knöchel (Abb. 7).
- Wählen Sie Geschwindigkeitsstufe II für größere Hautpartien mit stärkerer Behaarung (Abb. 8).
- 2 Straffen Sie die Haut mit der freien Hand, damit sich die Haare aufrichten. (Abb. 9)**

*Hinweis: Das Straffen der Haut ist besonders wichtig bei zarter und empfindlicher Haut.*

- 3 Setzen Sie das Epiliergerät senkrecht auf die Haut, wobei der Ein-/Ausschalter in die Richtung zeigt, in der Sie das Gerät bewegen (Abb. 10).**
- 4 Führen Sie das Gerät langsam gegen die Haarwuchsrichtung über die Haut. (Abb. 11)**

**Üben Sie keinen Druck aus.**

- 5 Schieben Sie den Ein-/Ausschalter auf '0', um das Gerät auszuschalten (Abb. 12).**

**Epilieren von Achselhöhlen und Bikinibereich (nur HP2844)**

---

Ihr Epilierer ist mit einer Kappe für empfindliche Hautpartien ausgestattet, mit der Sie z. B. die Achselhöhlen und den Bikinibereich epilieren können. Diese Kappe reduziert die Anzahl der wirksamen Pinzetten und strafft die Haut während der Epilation. Sie ist also ideal für besonders empfindliche Körperzonen.

*Hinweis: Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn die Haare nicht zu lang sind (max. 1 cm).*

- 1 Setzen Sie den Aufsatz für empfindliche Körperzonen auf den Epilierkopf (Abb. 13).

*Hinweis: Der Aufsatz für empfindliche Körperzonen lässt sich nur in einer Richtung auf das Gerät setzen.*

- 2 Wählen Sie zum Einschalten des Geräts die gewünschte Geschwindigkeit (Abb. 14).

Wir empfehlen Geschwindigkeitsstufe II.

- 3 Straffen Sie Ihre Haut mit der freien Hand (Abb. 9).

- 4 Setzen Sie das Epiliergerät senkrecht auf die Haut, so dass der Ein-/Ausschalter in die Richtung zeigt, in der Sie das Gerät bewegen (Abb. 10).

- 5 Führen Sie das Gerät langsam gegen die Haarwuchsrichtung über die Haut (Abb. 11).

- ▶ Epilieren Sie die Bikinizone wie in der Abbildung dargestellt (Abb. 15).
- ▶ Epilieren Sie die Achselhöhle wie in der Abbildung dargestellt (Abb. 16).

- 6 Zur Kühlung der Haut können Sie die gerade epilierte Hautpartie mit einem in kaltem Wasser getränkten Tuch abtupfen.

### Reinigung und Wartung

Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.

- Spülen Sie das Gerät und den Adapter nie mit Wasser ab (Abb. 17).
- Gerät und Adapter dürfen nicht nass werden (Abb. 18).

### Den Epilierkopf reinigen

- 1 Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Adapter aus der Steckdose und den Gerätestecker aus dem Gerät (Abb. 19).

- 2 Nehmen Sie den Epilierkopf vom Gerät ab (Abb. 20).

- 3 Entfernen Sie lose Haare mit der mitgelieferten Bürste (Abb. 21).

- 4** Spülen Sie den Epilierkopf für 5 bis 10 Sekunden unter fließendem Wasser und drehen Sie ihn dabei (Abb. 22).
- 5** Schütteln Sie den Epilierkopf kräftig, und trocknen Sie ihn gründlich mit einem Küchenhandtuch ab. (Abb. 23)

*Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Epilierkopf vollkommen trocken ist, bevor Sie ihn wieder auf das Gerät setzen.*

### **Umweltschutz**

- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise helfen Sie, die Umwelt zu schonen (Abb. 24).

### **Garantie und Kundendienst**

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips-Händler oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Besuchen Sie auch die Philips Website ([www.philips.com](http://www.philips.com)). Sie können auch direkt die Service-Abteilung von Philips Domestic Appliances and Personal Care BV kontaktieren.

## Johdanto

Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philips-tuotteiden käyttäjäksi! Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Uudella epilaattorilla poistat ihokarvat nopeasti, helposti ja tehokkaasti. Pyörivät pinsettilevyt nyppivät lyhyetkin karvat (jopa puolen millimetrin pituiset) ja poistavat ne juurineen. Tilalle kasvavat ihokarvat ovat pehmeitä ja ohuita. Tällä uudella epilaattorilla käsitlety iho pysyy sileänä useita viikkoja.

## Laitteen osat (Kuva 1)

- A** Herkkien ihoalueiden täsmäepilointiin suunniteltu suojuks (vain mallissa HP2844)
- B** Pinsettilevyt
- C** Epilointipää
- D** Liukukytkin
- 1 0 = virta katkaistu
- 2 I = normaali nopeus
- 3 II = suuri nopeus
- E** Liitännä pistokkeelle
- F** Pisto
- G** Latauslaite
- H** Harja

## Tärkeää

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se vastaisen varalle.

### Vaara

- Suojaa laite ja verkkolaite kosteudelta.
- Älä käytä laitetta vettä täynnä olevan pesualtaan tai kylpyammeen pääällä tai välittömässä läheisyydessä (Kuva 2).
- Älä käytä laitetta kylpy- tai suihkuhuoneessa (Kuva 3).
- Jos käytät laitetta kylpyhuoneessa, älä käytä jatkojohtoa (Kuva 4).

## Tärkeää

- Tarkista, että laitteen jännitemerkintä vastaa paikallista verkkojännitettä, ennen kuin liität laitteen pistorasiaan.
- Käytä laitetta vain mukana tulevan latauslaitteen kanssa.
- Älä käytä laitetta, jos latauslaite tai laite on vaurioitunut.
- Jos latauslaite on vaurioitunut, vaihda vaaratilanteiden välttämiseksi tilalle aina alkuperäisen tyyppinen latauslaite.
- Latauslaite sisältää jännitemuuntajan. Älä vaihda latauslaitteen tilalle toisenlaista pistoketta, jotta et aiheuta vaaratilannetta.
- Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, muuten kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa ja ohjauksessa.
- Pienten lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.

## Varoitus

- Käytä ihokarvojen poistamiseen kainaloista ja bikinirajasta aina herkkien ihoalueiden suojusta.
- Älä pidä käynnissä olevaa laitetta esimerkiksi hiusten, silmäripssien, kulmakarvojen, vaatteiden, lankojen, johtojen tai harjojen lähellä, ettet loukkaa itseäsi tai aiheuta vahinkoa.
- Älä käytä laitetta, jos iho on ärtynyt tai jos ihossa on suonikohjuja, näppylötä, luomia (joissa on ihokarvoja) tai haavoja, ennen kuin olet kysynyt lääkäristä. Myös henkilöiden, joiden vastustuskyky on alentunut, diabeetikoiden ja verenvuototautia tai immuunkatoa sairastavien on ensin kysyttävä neuvoa lääkäristä.
- Iho saattaa hieman aristaa tai punoittaa muutaman ensimmäisen ihokarvojen poistokerran jälkeen. Tämä on normaali ilmiö ja häviää nopeasti. Kun laitetta käytetään useammin, iho tottuu ihokarvojen poistoon, ihan ärsytyksessä vähenee ja takaisin kasvavat ihokarvat muuttuvat pehmeämmiksi ja ohuemmiksi. Jos ihan ärsytyksessä ei häviä kolmessa vuorokaudessa, ota yhteys lääkäriin.

## Yleistä

- Säännöllinen puhdistus ja oikea hoito takaavat hyvän lopputuloksen ja pidentävät laitteen käyttöikää.

## Sähkömagneettiset kentät

Tämä Philips-laitte vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja. Jos laitetta käytetään oikein ja tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti, sen käyttäminen on turvallista tämänhetkisten tieteellisten tutkimusten perusteella.

### Käyttöönnotto

- Varmista, että iho on puhdas ja kuiva ja että se ei ole rasvainen. Älä käytä voiteita juuri ennen ihokarvojen poistoa.
- Ihokarvat on helpointa poistaa kylvin tai suihkun jälkeen. Ihon on kuitenkin täysin kuiva, kun ihokarvojen poisto aloitetaan.
- Kun laitetta käytetään ensimmäisen kerran, kannattaa aloittaa sellaisesta kohdasta, jossa on vain vähän ihokarvoja. Tällä tavoin voit totutella vähitellen ihokarvojen poistoon.
- Ensimmäisten ihokarvojen poistokertojen jälkeen iho saattaa hieman punoittaa. Punoitus vähenee seuraavilla kerroilla, kun iho tottuu ihokarvojen poistoon. Ihokarvat kasvavat uudelleen pehmeämpinä ja ohuempina.
- Käytön jälkeen voi iholle levittää kosteusvoidetta, mikä auttaa lievittämään mahdollista ihoärsytystä. Tämä pehmentää ihoa ja saa sen tuntumaan raikkaalta. Älä kuitenkaan käytä alkoholia sisältävää emulsiota.

### Käyttö

#### Laitteen kytkeminen

- 
- 1 Työnnä pistoke epilaattoriin. (Kuva 5)
  - 2 Yhdistä verkkolaite pistorasiaan (Kuva 6).

#### Ihokarvojen poistaminen sääristä

- 
- 1 Käynnistä laite valitsemalla haluamasi nopeus.
  - Valitse nopeus I alueille, joilla ihokarvoja kasvaa vähän, joille on vaikea ulottua ja joilla luu on heti ihan alla, kuten polvet ja nilkat (Kuva 7).

- Valitse nopeus II suurille alueille ja/tai alueille, joissa karvankasvu on voimakkaampaa (Kuva 8).

- 2** Venytä iho vapaalla kädellä kireäksi, niin että ihokarvat nousevat pystyn. (Kuva 9)

*Huomautus: Ihon venyttäminen on erityisen tärkeää, jos iho on herkkä ja ohut.*

- 3** Aseta laite kohtisuoraan ihoa vasten niin, että käynnistyskytkin osoittaa siihen suuntaan, johon aiot liikuttaa laitetta (Kuva 10).

- 4** Siirrä laitetta hitaasti iholla ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan. (Kuva 11)

Älä paina.

- 5** Käynnistä laite työntämällä liukukytkin asentoon 0 (Kuva 12).

### **Ihokarvojen poisto kainaloista ja bikinirajasta (vain malli HP2844)**

---

Tässä epilaattorissa on herkkien ihoalueiden suojuus, jonka ansiosta laite sopii ihokarvojen poistoon myös aroilta alueilta, kuten kainaloista ja bikinirajasta.

Herkkien ihoalueiden suojuus vähentää käytössä olevien pyörivien pinsettilevyjen määrää ja kiristää ihoa, kun ihokarvoja poistetaan. Siksi laite sopii erityisen hyvin ihokarvojen poistamiseen aroilta alueilta.

*Huomautus: Saavutat parhaan tuloksen, kun karvat eivät ole liian pitkät (enintään 1 cm).*

- 1** Aseta herkkien ihoalueiden suojuus epilointipäähän (Kuva 13).

*Huomautus: Herkkien ihoalueiden suojuksen voi asentaa epilointipäähän vain yhdellä tavalla.*

- 2** Käynnistä laite valitsemalla haluamasi nopeus (Kuva 14). Suosittelemme nopeutta II.

- 3** Venytä ihoa vapaalla kädellä (Kuva 9).

- 4** Aseta laite kohtisuoraan ihoa vasten niin, että käynnistyskytkin osoittaa siihen suuntaan, johon aiot liikuttaa laitetta (Kuva 10).
- 5** Siirrä laitetta hitaasti iholla ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan (Kuva 11).
  - Poista ihokarvat bikinirajasta kuvan osoittamalla tavalla (Kuva 15).
  - Poista ihokarvat kainaloista kuvan osoittamalla tavalla (Kuva 16).
- 6** Voit viilentää ihoa taputtelemalla juuri epiloitua aluetta kylmään veteen kastetulla pyyheliinalla.

### Puhdistus ja hoito

Älä käytä naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välaineitä laitteen puhdistamiseen (kuten bensiiniä tai asetonia).

- Älä huuhtele laitetta tai verkkolaitetta juoksevan veden alla (Kuva 17).
- Suojaa laite ja verkkolaite kosteudelta (Kuva 18).

### Epilointipään puhdistaminen

- 1** Katkaise laitteesta virta, irrota verkkolaite pistorasiasta ja vedä pistoke irti laitteesta (Kuva 19).
- 2** Irrota epilointipää (Kuva 20).
- 3** Poista irtokarvat mukana toimitettavalla harjalla (Kuva 21).
- 4** Huuhtele epilointipäättä 5 - 10 sekunnin ajan käänellen sitä juoksevan veden alla (Kuva 22).
- 5** Ravista epilointipäättä voimakkaasti ja kuivaa se hyvin pyyhkeellä. (Kuva 23)

*Huomautus: Epilointipään on oltava kuiva, ennen kuin se kiinnitetään laitteeseen.*

### Ympäristöasiaa

- Älä hävitä vanhoja laitteita tavallisen talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Näin autat vähentämään ympäristölle aiheutuvia haittavaikutuksia (Kuva 24).

## Takuu & huolto

Jos haluat lisätietoja tai laitteen suhteen on ongelmia, käy Philipsin Internet-sivuilla osoitteessa [www.philips.com](http://www.philips.com) tai ota yhteys Philipsin asiakaspalveluun (puhelinnumero löytyy takuulehtisestä). Voit myös ottaa yhteyden Philips-myyjään tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen tai suoraan Philips Domestic Appliances and Personal Care BV:n huoltoosastoon.

## Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour bénéficier pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Ce nouvel épilateur permet une épilation rapide, facile et efficace.

Les disques rotatifs attrapent même les poils les plus courts (jusqu'à un demi-millimètre) et les enlèvent à la racine. Le poil repousse doux et fin, et votre peau reste douce et épilée pendant plusieurs semaines.

## Description générale (fig. 1)

**A** Adaptateur spécial zones sensibles (HP2844 uniquement)

**B** Disques rotatifs

**C** Tête d'épilation

**D** Bouton coulissant marche/arrêt

1 0 = arrêt

2 I = vitesse normale

3 II = vitesse rapide

**E** Prise pour la fiche de l'appareil

**F** Fiche de l'appareil

**G** Adaptateur

**H** Brosse

## Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

### Danger

- Évitez de mouiller l'appareil et l'adaptateur.
- N'utilisez jamais l'appareil près d'une baignoire ou d'un lavabo rempli d'eau (fig. 2).
- N'utilisez jamais l'appareil dans le bain ni sous la douche (fig. 3).
- Si vous utilisez l'appareil dans la salle de bain, évitez d'y brancher une rallonge (fig. 4).

## Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension secteur indiquée sur la plaque correspond à la tension secteur locale.
- Utilisez l'appareil uniquement avec l'adaptateur fourni.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque celui-ci ou l'adaptateur est endommagé.
- Si l'adaptateur est endommagé, remplacez-le toujours par un adaptateur de même type pour éviter tout accident.
- L'adaptateur contient un transformateur. N'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur pour éviter tout accident.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.

## Attention

- Utilisez la capsule spéciale zones sensibles pour épiler les aisselles et le maillot.
- Pour prévenir tout dommage ou blessure, évitez de faire fonctionner l'appareil près de vos cheveux, de vos sourcils et cils, ainsi qu'à proximité de vêtements, fils, câbles, brosses, etc.
- N'utilisez pas l'appareil sans avoir consulté votre médecin si votre peau est irritée ou si vous avez des varices, rougeurs, boutons, grains de beauté (poilus) ou blessures. De même, avant la première utilisation, les personnes ayant une immunité réduite ou souffrant de diabète, d'hémophilie ou d'immunodéficience doivent aussi consulter leur médecin.
- Lors des premières utilisations, il est possible que la peau rougisse ou s'irrite légèrement. Il s'agit d'une réaction normale qui disparaîtra rapidement. La gêne ressentie au début diminuera progressivement à chaque utilisation. Au fur et à mesure, votre peau s'habituerà et la repousse sera plus fine. Cependant, si l'irritation persiste au-delà de trois jours, consultez votre médecin.

### Général

- Le nettoyage régulier et l'entretien correct de votre épilateur assurent des résultats optimaux et garantissent une longue durée de fonctionnement.

### Champs électromagnétiques

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

### Avant utilisation

- Assurez-vous que votre peau est propre, sèche et non grasse. N'appliquez aucune crème avant l'épilation.
- Les poils sont plus faciles à enlever après un bain ou une douche. Cependant, veillez à ce que votre peau soit sèche avant de commencer l'épilation.
- Lors de votre première utilisation, nous vous conseillons d'essayer l'épilation sur une zone comportant peu de poils pour vous familiariser avec l'appareil.
- Les poils sont retirés à la racine, l'épilation peut donc provoquer une légère irritation lors des premières utilisations. Ce phénomène disparaît progressivement au fil de votre utilisation de l'appareil. Au fur et à mesure, les poils repousseront de plus en plus doux et fin.
- Après l'épilation, vous pouvez appliquer une crème hydratante ou un lait corporel pour soulager l'irritation. Ainsi votre peau sera plus douce et vous éprouverez une agréable sensation de fraîcheur. Attention à ne pas utiliser de lotions contenant de l'alcool.

### Utilisation de l'appareil

#### Branchement de l'appareil

- 1** Insérez la fiche dans l'épilateur. (fig. 5)
- 2** Branchez l'adaptateur sur la prise secteur (fig. 6).

## Épilation des jambes

---

- 1** Mettez l'appareil en marche en sélectionnant la vitesse de votre choix.
  - Sélectionnez la vitesse I pour les zones où les poils sont épars, les zones difficiles à atteindre et les zones osseuses (genoux et chevilles par exemple) (fig. 7).
  - Sélectionnez la vitesse II pour les zones plus étendues, avec des poils plus épais (fig. 8).
- 2** Avec votre main libre, tendez la peau pour redresser les poils. (fig. 9)

*Remarque : Il est essentiel de bien tendre la peau, surtout si elle est sensible ou délicate.*

- 3** Placez l'épilateur perpendiculairement à la peau, le bouton coulissant marche/arrêt orienté dans la direction où vous allez passer l'appareil (fig. 10).
- 4** Passez l'appareil lentement sur la peau dans le sens inverse de la poussée des poils. (fig. 11)

N'exercez aucune pression.

- 5** Pour éteindre l'appareil, placez le bouton coulissant marche/arrêt sur 0 (fig. 12).

## Épilation des aisselles et du maillot (modèle HP2844 uniquement)

---

Votre épilateur est équipé d'un adaptateur spécial zones sensibles. Il convient ainsi parfaitement à l'épilation des zones les plus délicates du corps, comme les aisselles et le maillot.

L'adaptateur spécial zones sensibles réduit le nombre de disques rotatifs actifs et tend la peau lors de l'épilation ; cet appareil convient donc parfaitement à l'épilation des zones les plus délicates.

*Remarque : Pour une épilation optimale, les poils ne doivent pas être trop longs (1 cm maximum).*

- 1 Placez l'adaptateur spécial zones sensibles sur la tête d'épilation (fig. 13).

*Remarque : Il ne peut être fixé sur la tête d'épilation que dans une seule position.*

- 2 Mettez l'appareil en marche en sélectionnant la vitesse de votre choix (fig. 14).

Nous vous conseillons de sélectionner la vitesse II.

- 3 Tendez la peau avec votre main libre (fig. 9).

- 4 Placez l'appareil perpendiculairement à la peau, le bouton coulissant marche/arrêt orienté dans la direction où vous allez passer l'appareil (fig. 10).

- 5 Passez l'appareil lentement sur la peau dans le sens inverse de la poussée des poils (fig. 11).

► Épilez le maillot comme indiqué sur la figure (fig. 15).

► Épilez les aisselles comme indiqué sur la figure (fig. 16).

- 6 Vous pouvez rafraîchir la zone épilée en la tamponnant avec un gant de toilette ou autre bout de tissu humidifié à l'eau froide.

### Nettoyage et entretien

N'utilisez jamais de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.

- Ne rincez jamais l'appareil ni l'adaptateur sous le robinet (fig. 17).
- Évitez de mouiller l'appareil et l'adaptateur (fig. 18).

### Nettoyage de la tête d'épilation

- 1 Arrêtez l'appareil, débranchez l'adaptateur de la prise secteur, puis retirez la fiche de l'appareil (fig. 19).

- 2 Retirez la tête d'épilation (fig. 20).

- 3 Retirez les poils à l'aide de la brosse fournie (fig. 21).

**4** Rincez la tête d'épilation sous le robinet pendant 5 à 10 secondes (fig. 22).

**5** Secouez la tête d'épilation, puis séchez-la avec une serviette. (fig. 23)

*Remarque : Assurez-vous que la tête d'épilation est sèche avant de la replacer sur l'appareil.*

## Environnement

- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement (fig. 24).

## Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse **www.philips.com** ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local ou contactez le « Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV ».

## Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips, registrate il vostro prodotto su [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Il nuovo epilatore consente di eliminare i peli superflui in modo semplice, rapido ed efficace.

I dischi rotanti consentono di catturare anche i peli più corti (0,5 mm) e di rimuoverli dalla radice. I peli ricrescono quindi più morbidi e sottili.

Questo nuovo apparecchio assicura una pelle morbida e liscia per settimane.

## Descrizione generale (fig. 1)

- A** Testina per le zone sensibili (solo HP2844)
- B** Dischi di epilazione
- C** Testina epilatoria
- D** Cursore on/off
- 1 0 = spento
- 2 I = velocità normale
- 3 II = velocità massima
- E** Presa per spinotto
- F** Spinotto
- G** Adattatore
- H** Spazzola

## Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

### Pericolo

- Non bagnate l'apparecchio e l'adattatore.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità o al di sopra di lavabi o vasche da bagno contenenti acqua (fig. 2).
- Non utilizzare l'apparecchio nella vasca da bagno o nella doccia (fig. 3).

- Se l'apparecchio viene utilizzato in bagno, non utilizzare una prolunga (fig. 4).

### **Avviso**

- Prima di collegare l'apparecchio, verificare che la tensione riportata sulla spina corrisponda alla tensione disponibile.
- Utilizzate l'apparecchio esclusivamente con l'adattatore in dotazione.
- Non utilizzate l'apparecchio nel caso in cui l'adattatore o l'apparecchio stesso fossero danneggiati.
- Nel caso in cui l'adattatore fosse danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente con un adattatore originale al fine di evitare situazioni pericolose.
- L'adattatore contiene un trasformatore. Non tagliate l'adattatore per sostituirlo con un'altra spina onde evitare situazioni pericolose.
- L'apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.

### **Attenzione**

- Per l'epilazione delle ascelle e della zona bikini utilizzate esclusivamente la testina per le zone sensibili in dotazione.
- Al fine di evitare danni o lesioni, tenete l'apparecchio in funzione lontano da capelli, ciglia, sopracciglia, vestiti, fili, corde, spazzole, ecc.
- Non utilizzate l'apparecchio su pelle irritata o in caso di vene varicose, eruzioni cutanee, foruncoli, nei (con peli) o ferite senza previo consulto medico. In caso di risposta immunitaria ridotta, nei pazienti affetti da diabete mellito, emofilia o immunodeficienza, è consigliabile chiedere il parere del medico.
- Le prime volte che usate l'epilatore, la pelle potrebbe arrossarsi o irritarsi leggermente. Si tratta di un fenomeno del tutto normale e destinato a scomparire rapidamente, non appena la pelle si sarà abituata all'epilazione e i peli saranno più sottili e morbidi. Qualora l'irritazione persista per più di tre giorni, consultate il medico.

## Indicazioni generali

- Una pulizia regolare e una corretta manutenzione garantiscono ottimi risultati e una maggior durata dell'apparecchio.

## Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard relativi ai campi elettromagnetici (EMF). Se utilizzato in modo appropriato seguendo le istruzioni contenute nel presente manuale utente, l'apparecchio consente un utilizzo sicuro come confermato dai risultati scientifici attualmente disponibili.

## Predisposizione dell'apparecchio

- Assicuratevi che la pelle sia pulita, asciutta e priva di sostanze grasse. Non applicate alcuna crema prima dell'epilazione.
- L'epilazione risulta più facile se effettuata subito dopo la doccia o il bagno. Assicuratevi che la pelle sia perfettamente asciutta prima di iniziare l'epilazione.
- Se viene utilizzato l'apparecchio per la prima volta, si consiglia di cominciare con una zona in cui la crescita dei peli è limitata per potersi abituare a questo metodo di epilazione.
- Rimuovendo i peli dalla radice, l'epilazione potrebbe causare una lieve sensazione di fastidio, soprattutto le prime volte che viene utilizzato l'apparecchio. Questa sensazione è destinata a diminuire gradualmente con l'uso dell'apparecchio. I peli ricresceranno comunque più morbidi e sottili sia alla vista che al tatto.
- Dopo l'epilazione, potete applicare una crema o una lozione idratante per ridurre l'eventuale irritazione, per avere una pelle più morbida e una piacevole sensazione di freschezza. Non usate prodotti che contengono alcool.

## Modalità d'uso dell'apparecchio

### Alimentazione dell'apparecchio

- 1** Inserite lo spinotto nell'epilatore. (fig. 5)
- 2** Inserite la spina dell'adattatore nella presa di corrente a muro (fig. 6).

## Epilazione delle gambe

- 1** Selezionate la velocità desiderata per accendere l'apparecchio.
- Selezionare la velocità I per le zone difficili da raggiungere, con pochi peli e in prossimità di ginocchia e caviglie (fig. 7).
- Selezionate la velocità II per le zone più estese e con peli più grossi (fig. 8).

- 2** Tendere la pelle con la mano libera per sollevare i peli. (fig. 9)

*Nota: Tendere la pelle è particolarmente importante se avete la pelle delicata o sensibile.*

- 3** Appoggiate l'epilatore perpendicolaramente sulla pelle, con il cursore on/off rivolto nella direzione in cui si fa scorrere l'apparecchio (fig. 10).
- 4** Fate scorrere l'apparecchio lentamente sulla pelle, nel senso opposto alla crescita dei peli. (fig. 11)

Non esercitate alcuna pressione.

- 5** Per spegnere l'apparecchio, spostate il cursore on/off sulla posizione 0 (fig. 12).

## Epilazione delle ascelle e della zona bikini (solo HP2844)

L'epilatore è provvisto della testina per le zone sensibili che lo rende indicato per l'epilazione delle parti più delicate del corpo, come le ascelle e la linea bikini.

La testina per le zone sensibili riduce il numero di dischi di epilazione attivi e tende la pelle durante l'epilazione, rendendo l'apparecchio ideale per le parti più delicate del corpo.

*Nota: si ottengono risultati ottimali se i peli non sono troppo lunghi (max. 1 cm).*

- 1** Inserite la testina per le zone sensibili sulla testina epilatoria (fig. 13).

*Nota: la testina per le zone sensibili può essere inserita sulla testina epilatoria.*

**2** Selezionate la velocità desiderata per accendere l'apparecchio (fig. 14).

Si consiglia di selezionare la velocità II.

**3** Tendete la pelle con la mano libera (fig. 9).

**4** Appoggiate l'epilatore perpendicolarmente sulla pelle, con il cursore on/off rivolto nella direzione in cui si fa scorrere l'apparecchio (fig. 10).

**5** Fate scorrere l'apparecchio lentamente sulla pelle nel senso opposto alla crescita dei peli (fig. 11).

► Epilate la zona bikini come indicato nella figura (fig. 15).

► Epilate le ascelle come indicato nella figura (fig. 16).

**6** Per una piacevole sensazione di freschezza, tamponate la zona appena epilata con uno panno imbevuto di acqua fredda.

### Pulizia e manutenzione

Non usate prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire l'apparecchio.

- Non immergere l'apparecchio o l'adattatore nell'acqua (fig. 17).
- Non bagnate l'apparecchio e l'adattatore (fig. 18).

### Pulizia della testina epilatoria

**1** Spegnete l'apparecchio, scolategliate l'adattatore dalla presa a muro e lo spinotto dall'apparecchio (fig. 19).

**2** Rimuovere la testina epilatoria (fig. 20)

**3** Rimuovere i peli residui con la spazzola in dotazione (fig. 21).

**4** Lavare la testina epilatoria ruotandola sotto l'acqua corrente per 5-10 secondi (fig. 22).

**5** Scuotete la testina epilatoria con movimenti decisi e asciugatela per bene con un asciugamano. (fig. 23)

*Nota: assicuratevi che la testina epilatoria sia completamente asciutta prima di riposizionarla sull'apparecchio.*

## Tutela dell'ambiente

- Per contribuire alla tutela dell'ambiente, non gettate l'apparecchio tra i rifiuti domestici quando non viene più utilizzato, ma consegnatelo a un centro di raccolta ufficiale (fig. 24).

## Garanzia e assistenza

Per ulteriori informazioni o eventuali problemi, visitate il sito Web Philips all'indirizzo **www.philips.com** oppure contattate il Centro Assistenza Clienti Philips locale (il numero di telefono è riportato nell'opuscolo della garanzia). Qualora non fosse disponibile un Centro Assistenza Clienti locale, rivolgetevi al rivenditore autorizzato Philips oppure contattate il Reparto assistenza Philips Domestic Appliances & Personal Care BV.

## Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw product dan op [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Met uw nieuwe epilator kunt u snel, gemakkelijk en doeltreffend ongewenste haartjes verwijderen.

De draaiende epileerschijfjes grijpen zelfs de kortste haartjes (tot een halve millimeter) en trekken deze met wortel en al uit. De haartjes die teruggroeien zijn zacht en dun. Door met dit nieuwe apparaat te epileren blijft uw huid wekenlang zacht en haarvrij.

## Algemene beschrijving (fig. 1)

- A** Opzetkap voor gevoelige gebieden (alleen HP2844)
- B** Epileerschijfjes
- C** Epileerhoofd
- D** Aan/uitknop
- 1 0 = uit
- 2 I = normale snelheid
- 3 II = hoge snelheid
- E** Aansluiting voor apparaatstekkertje
- F** Apparaatstekkertje
- G** Adapter
- H** Borstel

## Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig te kunnen raadplegen.

## Gevaar

- Houd het apparaat en de adapter droog.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van of boven een wasbak of bad gevuld met water (fig. 2).
- Gebruik het apparaat niet in bad of onder de douche (fig. 3).

- Gebruik geen verlengsnoer als u het apparaat in de badkamer gebruikt (fig. 4).

### **Waarschuwing**

- Controleer of het voltage aangegeven op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- Gebruik het apparaat uitsluitend in combinatie met de bijgeleverde adapter.
- Gebruik het apparaat niet indien de adapter of het apparaat zelf beschadigd is.
- Indien de adapter beschadigd is, laat deze dan altijd vervangen door een van het oorspronkelijke type om gevaar te voorkomen.
- De adapter bevat een transformator. Knip de adapter niet af om deze te vervangen door een andere stekker, aangezien dit een gevaarlijke situatie oplevert.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.

### **Let op**

- Gebruik altijd de opzetkap voor gevoelige gebieden wanneer u uw oksels en bikinilijn epileert.
- Voorkom lichamelijk letsel of beschadiging: houd het ingeschakelde apparaat uit de buurt van hoofdhaar, wenkbrauwen, wimpers, kleding, draden, snoeren, borstels enz.
- Gebruik het apparaat niet zonder eerst uw huisarts te raadplegen indien de te epileren huid geïrriteerd is of wanneer er zich spataderen, uitslag, pustjes, moedervlekken (met haren) of wondjes op bevinden. Raadpleeg ook eerst uw huisarts wanneer uw weerstand verminderd is of wanneer u aan suikerziekte, hemofilie of immunodeficiëntie lijdt.

## 44 NEDERLANDS

- Uw huid kan de eerste paar keer dat u dit apparaat gebruikt wat rood en geïrriteerd zijn. Dit is een normaal verschijnsel, dat snel verdwijnt. Naarmate u het apparaat vaker gebruikt, raakt uw huid gewend aan het epileren, vermindert de huidirritatie en groeien de haren dunner en zachter terug. Als de huidirritatie na drie dagen nog niet is verdwenen, adviseren we u een arts te raadplegen.

### **Algemeen**

- Uw apparaat gaat het langst mee en levert het beste resultaat indien u het apparaat regelmatig schoonmaakt en goed onderhoudt.

### **Elektromagnetische velden**

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle richtlijnen met betrekking tot elektromagnetische velden (EMV). Mits het apparaat op de juiste wijze en volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing wordt gebruikt, is het veilig te gebruiken volgens het nu beschikbare wetenschappelijke bewijs.

### **Klaarmaken voor gebruik**

- Zorg ervoor dat uw huid schoon, droog en niet vet is. Gebruik geen crème voordat u gaat epileren.
- Epileren gaat gemakkelijker vlak nadat u een bad of douche hebt genomen. Zorg er wel voor dat uw huid droog is voordat u gaat epileren.
- Wanneer u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, raden we u aan het eerst uit te proberen op een stukje huid met lichte beharing, om gewend te raken aan het epileren.
- Doordat de haartjes met wortel en al worden uitgetrokken, kan de huid wat gevoelig zijn de eerste keren dat u het apparaat gebruikt. Dit effect zal geleidelijk afnemen naarmate u het apparaat vaker gebruikt. Over het algemeen zien de haartjes die teruggroeien er zachter uit en voelen ze ook zachter aan.
- Na het epileren kunt u een milde crème of lotion aanbrengen om eventuele huidirritatie te helpen verminderen. Hierdoor voelt uw huid zachter aan en krijgt u een fris gevoel. Gebruik geen lotions die alcohol bevatten.

## Het apparaat gebruiken

### Het apparaat aansluiten

- 1 Steek het apparaatstekkertje in de epilator. (fig. 5)
- 2 Steek de adapter in het stopcontact (fig. 6).

### Benen epileren

- 1 Schakel het apparaat in door de gewenste snelheid te selecteren.
  - ▶ Kies snelheid I voor gebieden met lichte beharing, voor moeilijk te bereiken gebieden en voor gebieden waar het bot zich direct onder de huid bevindt, zoals de knieën en enkels (fig. 7).
  - ▶ Kies snelheid II voor grotere gebieden met sterkere beharing (fig. 8).
- 2 Trek de huid met uw vrije hand strak, zodat de haartjes goed rechtop staan. (fig. 9)

*Opmerking: Vooral als u een gevoelige of tere huid hebt, is het erg belangrijk dat u de huid goed strak trekt.*

- 3 Plaats de epilator loodrecht op de huid met de aan/uitknop in de richting waarin u het apparaat gaat bewegen (fig. 10).
- 4 Beweeg het apparaat langzaam over de huid, tegen de haargroeirichting in. (fig. 11)

Oefen geen druk uit.

- 5 Zet de aan/uitknop op stand 0 om het apparaat uit te schakelen (fig. 12).

### De oksels en bikinilijn epileren (alleen HP2844)

Uw epilator wordt geleverd met een opzetkap voor gevoelige gebieden die het apparaat geschikt maakt voor het epileren van de gevoeligeren delen van het lichaam, zoals de oksels en bikinilijn.

De opzetkap voor gevoelige gebieden vermindert het aantal actieve epileerschijfjes en trekt de huid tijdens het epileren strak. Dit maakt het apparaat ideaal voor de gevoeligeren delen van het lichaam.

## 46 NEDERLANDS

*Opmerking: U bereikt de beste resultaten als de haartjes niet al te lang zijn (max. 1 cm).*

- 1** Plaats de opzetkap voor gevoelige gebieden op het epileerhoofd (fig. 13).

*Opmerking: De opzetkap voor gevoelige gebieden past maar op één manier op het epileerhoofd.*

- 2** Schakel het apparaat in door de gewenste snelheid te selecteren (fig. 14).

We raden u aan snelheid II te gebruiken.

- 3** Trek de huid met uw vrije hand strak (fig. 9).

- 4** Plaats het apparaat loodrecht op de huid met de aan/uitknop in de richting waarin u het apparaat gaat bewegen (fig. 10).

- 5** Beweeg het apparaat langzaam over de huid, tegen de haargroeirichting in (fig. 11).

► Epileer uw bikinilijn zoals aangegeven op de afbeelding (fig. 15).

► Epileer uw oksels zoals aangegeven op de afbeelding (fig. 16).

- 6** Ter verkoeling kunt u het gebied dat u net hebt onthaard, deppen met een doek gedrenkt in koud water.

### Schoonmaken en onderhoud

Gebruik nooit schuursponzen, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om het apparaat schoon te maken.

- Spoel het apparaat of de adapter nooit af onder de kraan (fig. 17).
- Houd het apparaat en de adapter droog (fig. 18).

### Epileerhoofd schoonmaken

- 1** Schakel het apparaat uit, haal de adapter uit het stopcontact en trek het apparaatstekkertje uit het apparaat (fig. 19).
- 2** Verwijder het epileerhoofd (fig. 20).
- 3** Verwijder losse haartjes met het bijgeleverde borsteltje (fig. 21).

- 4** Spoel het epileerhoofd gedurende 5 tot 10 seconden af onder de kraan terwijl u het voortdurend draait (fig. 22).
- 5** Schud het epileerhoofd goed af en droog het grondig af met een theedoek. (fig. 23)

*Opmerking: Zorg ervoor dat het epileerhoofd droog is voordat u het weer op het apparaat plaatst.*

## Milieu

- Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen. Op die manier levert u een bijdrage aan een schone leefomgeving (fig. 24).

## Garantie & service

Als u informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, bezoek dan de Philips-website ([www.philips.com](http://www.philips.com)), of neem contact op met het Philips Customer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide guarantee'-vouwblad). Als er geen Customer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer of neem dan contact op met de afdeling Service van Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

## Innledning

Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips! Du får best mulig nytte av støtten som Philips tilbyr, hvis du registrerer produktet ditt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Med din nye epilator, kan du fjerne uønsket hår raskt, enkelt og effektivt. De roterende skivene griper tak i selv de korteste hårene (ned til 0,5 mm) og trekker dem ut med roten. Hårene som vokser ut igjen, er myke og tynne. Når du epilerer med dette nye apparatet, blir huden glatt og hårfri i flere uker.

## Generell beskrivelse (fig. 1)

- A** Presisjonshode for sensitive områder (kun HP2844)
- B** Epileringsskiver
- C** Epileringshode
- D** Av/på-bryter
- 1 0 = av
- 2 I = normal hastighet
- 3 II = høy hastighet
- E** Kontakt til apparatstøpsel
- F** Apparatstøpsel
- G** Adapter
- H** Børste

## Viktig

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

### Fare

- Sørg for å holde både apparatet og adapteren tørre.
- Ikke bruk apparatet i nærheten av eller over en kum eller et badekar fylt med vann (fig. 2).
- Ikke bruk apparatet i badekaret eller i dusjen (fig. 3).
- Hvis du bruker apparatet på badet, må du ikke bruke en skjøteleddning (fig. 4).

## Advarsel

- Før du kobler til apparatet, må du kontrollere at spenningen som er angitt på apparatet, stemmer overens med nettspenningen.
- Apparatet skal bare brukes sammen med adapteren som følger med.
- Ikke bruk apparatet hvis adapteren eller selve apparatet er skadet.
- Hvis adapteren er skadet, må du alltid sørge for å bytte den ut med en av original type for å unngå at det oppstår farlige situasjoner.
- Adapteren inneholder en omformer. Ikke klipp av adapteren for å erstatte den med et annet støpsel. Dette kan føre til farlige situasjoner.
- Dette apparatet er ikke tiltenkt bruk av personer (inkludert barn) som har nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer som ikke har erfaring eller kunnskap, unntatt hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten.
- Pass på at barn er under tilsyn, slik at de ikke leker med apparatet.

## Viktig

- Armhulene og bikinilinjen skal bare epileres med presisjonshodet for sensitive områder.
- Hold apparatet unna hodehår, øyebryn, øyevipper, klær, tråder, ledninger, børster o.l. når det er på, slik at det ikke oppstår skader.
- Ikke bruk apparatet på irritert hud eller hud med åreknuter, utslett, kviser, føleflekker (med håر) eller sår uten å konsultere lege først. Personer med redusert immunforsvar eller som lider av sukkersyke, blødersykdom eller immundefekt, bør kontakte lege først.
- Huden kan bli litt rød og irritert de første gangene du bruker epilatoren. Dette er normalt og forsvinner raskt. Etter hvert som du bruker apparatet, venner huden seg til epileringen, irritasjonen avtar, og etterveksten blir tynnere og mykere. Hvis irritasjonen ikke blir borte innen tre dager, anbefaler vi at du kontakter lege.

## Generelt

- Regelmessig rengjøring og riktig vedlikehold sikrer optimale resultater og lang levetid for apparatet.

## **Elektromagnetiske felt**

Dette Philips-apparatet overholder alle standarder som gjelder for elektromagnetiske felt (EMF). Hvis det håndteres riktig og i samsvar med instruksjonene i denne brukerveiledningen, er det trygt å bruke det ut fra den kunnskapen vi har per dags dato.

### **Før bruk**

- Pass på at huden er ren, tørr og fettfri. Ikke bruk noen form for krem før epileringen.
- Det er enklere å epilere like etter at du har badet eller dusjet. Huden må imidlertid være tørr før du begynner å epilere.
- Når du bruker apparatet for første gang, anbefaler vi at du prøver det på et område med bare lett hårvekst for å venne deg til epilingsprosessen.
- Siden hårene fjernes med roten, kan epileringen forårsake lett hudirritasjon de første gangene epilatoren brukes. Dette avtar gradvis når apparatet brukes oftere. Hårene som vokser ut igjen, vil normalt være tynnere og mykere.
- Etter epileringen kan du bruke en mild krem eller lotion for å redusere eventuell hudirritasjon. Huden vil da føles mykere og friskere. Ikke bruk produkter som inneholder alkohol.

### **Bruke apparatet**

#### **Koble til apparatet**

**1** Koble ledningen til epilatoren. (fig. 5)

**2** Sett adapteren i stikkontakten (fig. 6).

#### **Epilere bena**

**1** Velg ønsket hastighet for å slå på apparatet.

► Velg hastighet I for områder med liten hårvekst, for steder som er vanskelig å komme til og områder der benet ligger rett under huden, for eksempel knær og ankler (fig. 7).

► Velg hastighet II for større områder med kraftigere hårvekst (fig. 8).

- 2** Strekk huden med den ledige hånden, slik at hårene reiser seg. (fig. 9)

*Merk: Det er særlig viktig å strekke huden ordentlig hvis du har følsom eller sart hud.*

- 3** Plasser epilatoren vinkelrett på huden slik at av/på-glidebryteren peker i den retningen apparatet skal beveges (fig. 10).

- 4** Før apparatet sakte over huden mot hårets vekstretning. (fig. 11)

Ikke trykk apparatet ned mot huden.

- 5** Skyv av/på-bryteren til posisjonen 0 for å slå av apparatet (fig. 12).

### **Epilere armhuler og langs bikinilinjen (kun HP2844)**

Epilatoren leveres med et presisjonshode for sensitive områder. Den gjør epilatoren egnet til epilering av de mer følsomme delene av kroppen, for eksempel armhulene og bikinilinjen.

Presisjonshodet for følsomme områder reduserer antallet aktive epileringsskiver og strekker ut huden under epileringen. Dette gjør apparatet ideelt egnet for de mer følsomme delene av kroppen.

*Merk: Du får best resultat når hårene ikke er for lange (maks. 1 cm).*

- 1** Sett presisjonshodet for sensitive områder på epileringshodet (fig. 13).

*Merk: Presisjonshodet for følsomme områder kan bare settes på epileringshodet på én måte.*

- 2** Velg ønsket hastighet for å slå på apparatet (fig. 14).

Vi anbefaler hastighet II.

- 3** Strekk huden med den ledige hånden (fig. 9).

- 4** Plasser epilatoren vinkelrett på huden, slik at av/på-bryteren peker i den retningen apparatet skal beveges (fig. 10).

- 5** Før apparatet sakte over huden mot hårets vekstretning (fig. 11).

► Epiler bikinilinjen som vist i figuren (fig. 15).

► Epiler armhulene som vist i figuren (fig. 16).

- 6** For å få en kjølig følelse kan det epilerte området klappes med en fuktig, kald klut.

### Rengjøring og vedlikehold

Bruk aldri skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller aceton, til å rengjøre apparatet.

- Skyll aldri apparatet eller adapteren under springen (fig. 17).
- Sørg for å holde både apparatet og adapteren tørre (fig. 18).

### Rengjøre epileringshodet

- 1** Slå av apparatet, ta adapteren ut av stikkontakten og ta ledningen ut av apparatet (fig. 19).
- 2** Ta av epileringshodet (fig. 20).
- 3** Fjern løse hår med børsten som følger med (fig. 21).
- 4** Skyll epileringshodet under springen i 5–10 sekunder mens du snur og vender på det (fig. 22).
- 5** Rist epileringshodet godt og tørk det ordentlig med et kjøkkenhåndkle. (fig. 23)

*Merk: Kontroller at epileringshodet er tørt før du setter det tilbake på apparatet.*

### Miljø

- Ikke kast apparatet som vanlig husholdningsavfall når det ikke kan brukes lenger. Lever det på en gjenvinningsstasjon. Slik bidrar du til å ta vare på miljøet (fig. 24).

## Garanti og service

Hvis du trenger service eller informasjon, kan du gå til Philips' Internett-sider på [www.philips.com](http://www.philips.com) eller ta kontakt med Philips' kundestøtte der du er (du finner telefonnummeret i garantiheftet). Hvis det ikke finnes noen Philips-kundestøtte der du bor, kan du ta kontakt med den lokale Philips-forhandleren eller serviceavdelingen ved Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

## Introduktion

Grattis till inköpet och välkommen till Philips! För att dra maximal nytta av den support som Philips erbjuder kan du registrera din produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Med din nya epilator kan du ta bort oönskad hårväxt snabbt, enkelt och effektivt.

De roterande skivorna fångar till och med de kortaste hårstråna (ned till 0,5 mm) och drar ut dem med rötterna. De hårstrån som växer ut är mjuka och tunna. Epilering med den här nya apparaten ger slät och hårfri hud i flera veckor.

## Allmän beskrivning (Bild 1)

**A** Precisionshuv (endast HP2844)

**B** Epileringsskvivor

**C** Epileringshuvud

**D** På/av-knapp

1 0 = av

2 I = normal hastighet

3 II = hög hastighet

**E** Utag för apparatens kontakt

**F** Apparatens kontakt

**G** Adapter

**H** Borste

## Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

### Fara

- Utsätt inte apparaten och adaptern för väta.
- Använd inte apparaten nära eller över ett handfat eller badkar fyllt med vatten (Bild 2).
- Använd inte apparaten i badet eller duschen (Bild 3).
- Om du använder apparaten i badrummet bör du inte använda en förlängningssladd (Bild 4).

**Varning**

- Kontrollera att den nätspänning som anges på apparaten överensstämmer med den lokala nätspänningen innan du ansluter apparaten.
- Apparaten får endast användas tillsammans med den medföljande adaptern.
- Använd inte apparaten om adaptorn eller själva apparaten är skadad.
- Om adaptorn är skadad ska den alltid ersättas med en av originaltyp för att farliga situationer inte ska uppstå.
- Adaptorn innehåller en transformator. Byt inte ut adaptorn mot någon annan typ av kontakt, eftersom fara då kan uppstå.
- Apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med olika funktionshinder, eller av personer som inte har kunskap om hur apparaten används, om de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Små barn ska övervakas så att de inte kan leka med apparaten.

**Var försiktig**

- Epilera endast armhålorna och bikinilinjen med precisionshuven monterad.
- Undvik skador genom att hålla apparaten borta från hår; ögonbryn, ögonfransar, kläder, trådar, sladdar, borstar och liknande när den är igång.
- Använd inte apparaten på hud som är irriterad, har åderbråck eller är finning, eller på leverfläckar (med hår) eller skadad hud utan att först tala med din läkare. Personer med nedsatt immunförsvar och personer med diabetes, blödarsjuka eller immunbrist ska också först tala med läkare.
- Din hud kan bli lite röd och irriterad de första gångerna du använder epilatorn. Det är normalt och går snabbt över. Allt eftersom du använder epilatorn vänjer huden sig, hudirritationen minskar och återväxten blir tunnare och mjukare. Om irritationen inte går över på tre dagar rekommenderar vi dig att uppsöka läkare.

**Allmänt**

- Regelbunden rengöring och noggrant underhåll ger det bästa resultatet och lång livslängd för apparaten.

**Elektromagnetiska fält**

Den här apparaten från Philips uppfyller alla standarder för elektromagnetiska fält (EMF). Om apparaten hanteras på rätt sätt och enligt instruktionerna i den här användarhandboken är den säker att använda enligt de vetenskapliga belägg som finns i dagsläget.

**Förberedelser inför användning**

- Huden ska vara ren, torr och fri från fett. Använd inte någon kräm innan du epilera.
- Det är lättare att epilera direkt efter duschen eller badet. Var noga med att huden är torr när du börjar epileringen.
- När du använder epilatorn för första gången rekommenderar vi att du gör det på ett område med bara lite hårväxt, så att du kan bekanta dig med metoden.
- Eftersom håren dras ut med rötterna kan epilering kännas lite obehagligt de första gångerna. Obehaget minskar dock med tiden, när du använt epilatorn oftare. Återväxten brukar bli mjukare, både till utseendet och vid beröring.
- Efter epileringen kan du minska eventuell irritation genom att smörja in huden med en mild kräm eller lotion. Det gör att huden känns mjukare och fräschare. Använd inte preparat som innehåller alkohol.

**Använda apparaten****Ansluta apparaten**

- 1 Sätt i sladdkontakten i epilatorns uttag. (Bild 5)
- 2 Sätt i adaptern i vägguttaget (Bild 6).

**Epilering av benen**

- 1 Slå på apparaten genom att välja önskad hastighet.

- Välj hastighet I för områden med lite hårväxt, för områden som är svåra att komma åt och för områden där benet ligger direkt under huden, som till exempel knän och vrister (Bild 7).
  - Välj hastighet II för större områden med kraftigare hårväxt (Bild 8).
- 2** Sträck ut huden med den lediga handen så att hårstråna reser sig. (Bild 9)

*Obs! Det är extra viktigt att du sträcker ut huden ordentligt om du har känslig eller ömtålig hud.*

- 3** Sätt epilatorn vinkelrätt mot huden, med strömbrytaren åt det håll du tänker föra apparaten (Bild 10).
- 4** För apparaten sakta över huden, mot hårets växtriktning. (Bild 11)  
Tryck inte hårt.

- 5** Stäng av apparaten genom att sätta på/av-knappen i läge 0 (Bild 12).

### **Epilering av armhålor och bikinilinje (endast HP2844)**

---

En precisionshuv medföljer epilatorn. Den gör apparaten lämplig för epilering av känsliga delar av kroppen, som armhålor och bikinilinje. Precisionshuvun begränsar antalet aktiva epileringsskivor och sträcker ut huden under epileringen. Det gör apparaten perfekt för epilering av känsliga delar av kroppen.

*Obs! Du får bäst resultat om hårstråna inte är för långa (max. 1 cm).*

- 1** Sätt på precisionshuvunen på epileringshuvudet (Bild 13).

*Obs! Precisionshuvunen passar bara på epileringshuvudet på ett sätt.*

- 2** Slå på apparaten genom att välja önskad hastighet (Bild 14). Vi rekommenderar hastighet II.

- 3** Sträck ut huden med den lediga handen (Bild 9).

- 4** Sätt apparaten vinkelrätt mot huden, med strömbrytaren åt det håll du tänker föra apparaten (Bild 10).

- 5** För apparaten sakta över huden, mot hårets växtriktning (Bild 11).  
 ► Epilera bikinilinjen som bilden visar (Bild 15).

- Epilera armhålorna som bilden visar (Bild 16).
- 6 Du kan svalka huden genom att badda det område du just epilerat med en tygbit doppad i kallt vatten.

### Rengöring och underhåll

Använd aldrig skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor som bensin eller acetong till att rengöra enheten.

- Skölj aldrig apparaten eller adaptern under kranen (Bild 17).
- Utsätt inte apparaten och adaptern för väta (Bild 18).

### Rengöra epileringshuvudet

- 1 Stäng av apparaten. Ta ur adaptern ur vägguttaget och sladdkontakten ur apparaten (Bild 19).
- 2 Ta bort epileringshuvudet (Bild 20).
- 3 Ta bort löst hår med den medföljande borsten (Bild 21).
- 4 Skölj epileringshuvudet under kranen i 5-10 sekunder samtidigt som du snurrar på det (Bild 22).
- 5 Skaka epileringshuvudet ordentligt och torka det noggrant med en kökshandduk (Bild 23)

*Obs! Se till att epileringshuvudet är torrt innan du sätter tillbaka det på apparaten.*

### Miljön

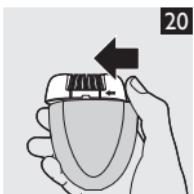
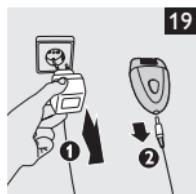
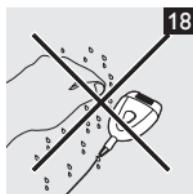
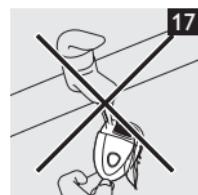
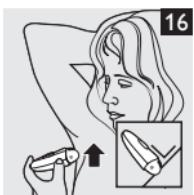
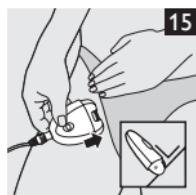
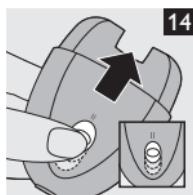
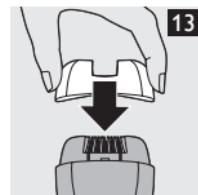
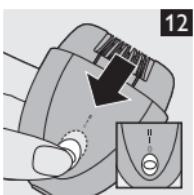
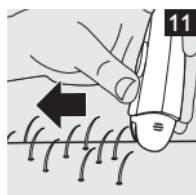
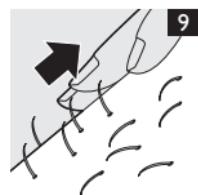
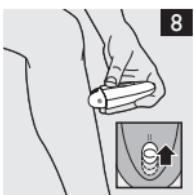
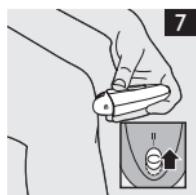
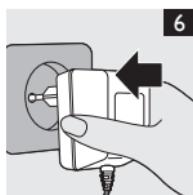
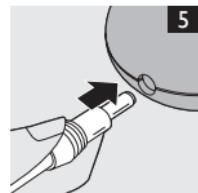
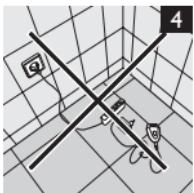
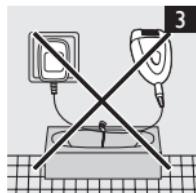
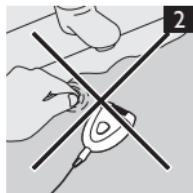
- Kasta inte apparaten i hushållssoporna när den är förbrukad. Lämna in den för återvinning vid en officiell återvinningsstation, så hjälper du till att skydda miljön (Bild 24).

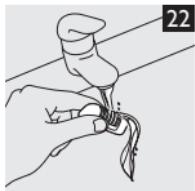
## Garanti och service

Om du behöver information eller har något problem med apparaten kan du besöka Philips webbplats på [www.philips.com](http://www.philips.com) eller kontakta Philips kundtjänstcenter i ditt land (du hittar telefonnumret i garantibroschyren). Om det inte finns något kundtjänstcenter i ditt land vänder du dig till närmaste Philips-återförsäljare eller kontaktar serviceavdelningen på Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.











[www.philips.com](http://www.philips.com)

 100% recycled paper  
100% papier recyclé

4203.000.3841.2